

Un pez y un regalo

Liesl Jobson

Jesse Breytenbach

Español: Gaby Jones



Matemáticas Tempranas
en Familia

Early
Family
Math



Interactive Story

Español

Lectores adultos

3 Niveles de discusión Escoja un nivel apropiado para su niño/niña. Permita tiempo para reflexionar cuando haga preguntas o comentarios. Ayude con la respuesta cuando su niño/niña batalle y después de las respuestas correctas añada preguntas o comentarios que sean pequeñas extensiones de la respuesta del niño/niña.

Nivel 1 Haga preguntas simples. Pregunte y señale lo que ve en la página. ¿Dónde está el juguete? ¿Qué están haciendo? ¿Cómo se llama? ¿Qué color es? ¿Cuántas pelotas hay?

Nivel 2 Haga preguntas abiertas o generales acerca de este punto en la historia. ¿Qué ves que sucede aquí? ¿Qué es este grupo de cosas?

Nivel 3 Pregunte sobre la trama del cuento. ¿Qué pasó? ¿Qué pasará a continuación? ¿Has tenido experiencias o visto cosas similares a esto? ¿Cómo se siente cuando esto sucede?

Matemáticas: temas y palabras Esta historia enseña a contar hasta ocho, a hacer descripciones y comparaciones, y las figuras. Palabras para practicar: los números hasta el 8, más temprano, más tarde, oscuro, más rápido, abajo, al revés, el más largo, más, pequeño, diferente, triángulo, rectángulo, línea, lado, recto, horizonte y horizontal.

¡Lean, hablen y diviértanse! Las preguntas y comentarios proporcionados son solo el comienzo.

Para la 1.^a lectura: Lea solo las preguntas y comentarios rojos.

Para la 2.^a lectura: Lea solo las preguntas y comentarios azules.

Para la 3.^a lectura: Lea solo las preguntas y comentarios verdes.

Después de eso, siga los intereses de su niño/niña y deje que las pláticas prosigan en direcciones divertidas.



Un viernes especial, el padre de Yusuf se viste antes de que un destello de luz ilumine el cielo. Se pone su chaqueta impermeable y el gorro de lana verde que cubre sus orejas. Se despide de su hijo con la mano. Los ojos de Yusuf se iluminan cuando papá dice: "Hoy es el día en que atraparé un pez y traeré un regalo para ti".

1. Su padre se levantó cuando todavía estaba oscuro. El día comienza mucho más temprano durante el verano que durante el invierno.

2. ¿Alguna vez te has levantado cuando todavía estaba oscuro? ¿Fue durante el verano o el invierno?

3. ¿Cuál crees que será el regalo?



¿Un pez y un regalo? Oh, ¿qué será? Papá va en bicicleta hasta la playa de Muizenberg. ¡Ñiiic, ñiiic! Las ruedas rechinan por todo el camino hasta Surfer's Corner. Las gaviotas vuelan en círculos en el cielo. "¿Quééé? ? ¿Quééé? ¿Quééé?", gritan las gaviotas. "¿Qué le traerás a Yusuf?". Papá toca el timbre de la bicicleta. "¡Esperen y verán!".

1. Papá va cuesta abajo hacia la playa. Al ir en bajada puede acabar yendo cada vez más y más rápido. ¡Puede que tenga que usar sus frenos para no acabar en el agua!

2. ¿Cuántas gaviotas ves? Si retiras la gaviota que está en la playa, ¿cuántas quedan?

3. Parece que las gaviotas le hicieran preguntas al papá. ¿Qué crees que están haciendo mientras dan vueltas en el cielo?

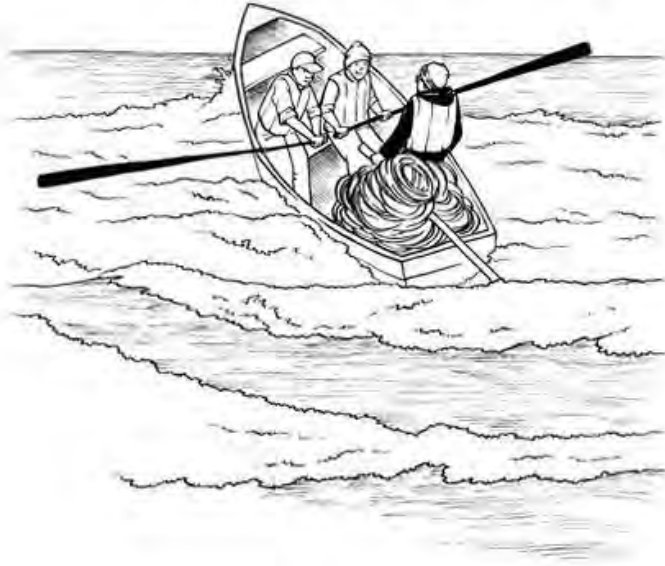


Los pescadores ven salir el sol. Ellos revisan sus redes y sus remos. Escuchan el viento. Arrastran sus botes hasta el agua. El abuelo de Yusuf, Oupa Salie, fue un pescador que usaba redes de arrastre. Antes que él, su padre, Oupagrootjie Ridwaan, también conocía el mar.

1. En este panorama, la línea que une el mar con el cielo se llama “horizonte”. Una línea horizontal es como la línea del horizonte, va en línea recta de lado a lado. Señala algunas líneas horizontales que se encuentren cerca de ti.

2. El papá, el abuelo y el bisabuelo de Yusuf eran todos pescadores. ¿Conoces a alguien que tenga el mismo trabajo que uno de sus padres?

3. Las personas tienen edades diferentes. Supongamos que el papá tiene 25 años, el padre del papá 50 años y el abuelo del papá 75 años. ¿Cuántos años tienes tú? ¿Cuántos años te faltan para cumplir 25?



El bote se adentra en las olas. Los brazos de papá se estiran hacia el remo. Su pierna se apoya en el costado del bote. Su cuello se tensa, los músculos de su espalda se contraen. Papá canta mientras trabaja: "Lanzar y agitar, para poder pescar. Jalar y azotar. No vayas a parar".

1. Las personas se sientan de espaldas en los botes de remos para remar. El extremo puntiagudo de este bote está mucho más alto que el extremo plano. ¡Parece un viaje bastante duro!

2. Los músculos del papá se esfuerzan mucho. ¿Alguna vez has sentido que tus músculos se tensan al intentar levantar o jalar algo?

3. Las palabras "agitar" y "pescar" riman. Piensa en otras palabras que rimen con esas palabras (lavar, desear, aplastar).



Yusuf mira el cielo todo el día. Está claro, despejado y sin viento. ¡Un pez y un regalo! ¿Qué le traerá papá del mar? Algunas veces le trae una hermosa concha. Otras veces le trae una botella verde esmeralda enjuagada por las olas.

1. Yusuf tiene muchos regalos. Hay una conexión entre uno de sus regalos y algo afuera de la ventana. ¿Puedes averiguar qué es?
2. Cuenten juntos todas las líneas horizontales en esta imagen.
3. ¿Qué línea horizontal es la más larga?

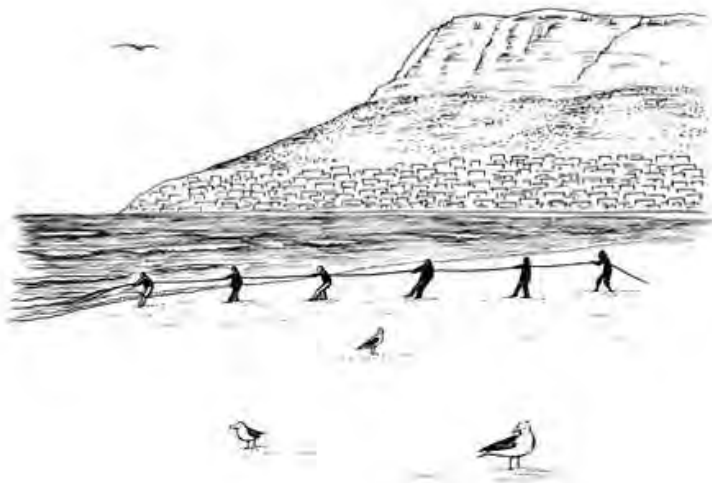


Algunos días el padre de Yusuf le trae una historia. Como la vez que encontró tortugas marinas en la arena, cientos habían sido arrastradas por la tormenta. "¿Quéééé? ¿Quéééé? ¿Quéééé?", gritaron las gaviotas. "¿Qué harás para ayudar a las tortugas?". Papá dijo: "Salvamos a esas tortugas, te lo digo claramente. Las enviamos de vuelta al océano, todas y cada una".

1. Las tortugas marinas salen del mar para desovar en la orilla. Cada tortuga tiene cuatro aletas. ¿Cuántas aletas ves?

2. ¿Puedes contar de 4 en 4 para averiguar cuántas aletas tienen estas tortugas?

3. Una tortuga adulta puede pesar hasta 100 libras. Estas tortugas probablemente pesen 10 libras cada una. Cuenta de 10 en 10 para averiguar cuánto pesan todas estas tortugas juntas.



Papá siempre trae una canción. Él la canta mientras tira de los remos. La canta mientras enrolla las cuerdas. La canta mientras vuelve a casa en bicicleta. "Lanzar y agitar, para poder pescar. Jalar y azotar. No vayas a parar".

1. La gente suele cantar o tararear mientras hacen algo. ¿Lo haces tú?
2. Es muy duro sacar una red de pesca mojada del agua. ¿Cuántos pescadores están jalando? ¿Jalan todos juntos al mismo tiempo o toman turnos?
3. ¿Hay más gaviotas o pescadores en esta imagen? ¿Cuántas o cuántos más?



Ouma Safiya quiere una rabirrubia grande para la cena. "Pero tendremos suerte si atrapan aunque sea un pequeño cangrejo. Lo más probable es que este sea un viernes de cola de pescado. No quedan muchos peces en el mar", dice Ouma sacudiendo la cabeza. Yusuf sostiene la mano de Ouma. Cruzan la carretera a la altura de las cabinas de baño. "¿Quéééé? ¿Quéééé? ¿Quéééé?", gritan las gaviotas posadas en los tejados brillantes. "¿Qué hay de cenar?".

1. "Ouma" significa abuela. ¿Tienes nombres especiales para las personas cercanas a ti?
2. Las personas y las gaviotas quieren lo mismo de cenar: una rabirrubia o un cangrejo. ¿Cuántos tipos diferentes de peces conoces?
3. Un rectángulo es una figura con cuatro lados rectos como esta página. Las puertas y los tejados de los edificios son rectángulos. ¿Cuántos rectángulos ves en esta imagen? ¿Cuántos rectángulos hay donde tú estás?



El año pasado, los pescadores discutieron con los surfistas. Hubo puños cerrados y palabras a gritos. "¿Quéééé? ? ¿Quéééé? ¿Quéééé?", gritaron las gaviotas. El padre de Yusuf dijo: "Hay mar suficiente para todos". El les mostró la licencia de pesca que había pertenecido a Oupa Salie. "Las olas son para todos. El agua es gratis".

1. ¿Por qué discutieron los pescadores y los surfistas? ¿Qué cosas malas pueden ocurrir cuando están en el mismo lugar?

2. La gente tiene desacuerdos y luego encuentran la manera de resolverlos. Piensa en

un desacuerdo que hayas tenido con alguien. ¿Cómo resolviste el problema?

3. ¿Qué sentimientos tienes cuando discutes con alguien?



Ouma Safiya mira a través de sus binoculares, sus dedos se enroscan con curiosidad. La alerta de tiburones suena. Los bañistas vuelven corriendo a la arena y toman sus toallas. Los surfistas se precipitan a la orilla, cargando sus tablas bajo los brazos. Se quitan los trajes de neopreno bajo las duchas. "¿Quééé? ? ¿Quééé? ¿Quééé?", gritan las gaviotas. "¿Qué traerá el padre de Yusuf del océano?".

1. Hay cientos de tipos de tiburones en el mundo. He aquí algunos de esos tipos: el gran tiburón blanco, el tiburón tigre, el tiburón martillo, el tiburón limón y el tiburón nodriza.

2. Algunos tiburones son peligrosos. Otros no tienen interés en la gente, como los tiburones nodriza. Un tiburón leopardo nunca ha atacado a una persona, solo cazan cangrejos.

3. Los tiburones duende no son muy agresivos. Ellos no han atacado a nadie, en parte porque están muy lejos, en el océano profundo.



El padre, el tío y los primos de Yusuf jalan y jalan. Un pequeño tiburón fue capturado. El padre de Yusuf desenreda las redes mientras le canta al tiburón: "Lanzar y agitar, para poder pescar. Jalar y azotar. No vayas a parar". Cuando finalmente el tiburón está libre, vuelve rápido a las olas, dejando una rabirrubia grande en la red. Ouma Safiya estará encantada.

1. ¿Por qué el padre de Yusuf deja libre al pequeño tiburón?

2. La aleta en forma de triángulo en la espalda de un tiburón se llama aleta dorsal. Ayuda al

tiburón a mantenerse en posición vertical en el agua y también lo ayuda a hacer giros rápidos.

3. La red de la imagen tiene objetos circulares con forma de donas en su borde. ¡No son donas! ¿Para qué crees que sirven?



Los hombres jalan el bote y enrollan los cables. Un triángulo blanco y duro pica en el dedo a papá. "¿Quééé? ? ¿Quééé? ¿Quééé?", gritan las gaviotas. "¿Qué le trajiste a Yusuf?". Mientras el sol se pone, papá responde a las gaviotas: "Un amuleto de diente de tiburón para mi hijo". En casa, Yusuf sostiene su regalo hacia las estrellas.

1. El diente del tiburón es un triángulo duro y blanco. ¿Recuerdas otro triángulo en el cuerpo del tiburón? ¿Hay triángulos a tu alrededor en este momento?

2. ¿Recuerdas cuáles eran los otros regalos de una parte previa en la historia?

3. ¿Tienes objetos especiales que has encontrado y te gusta conservar? ¿Quizás encontraste una piedra bonita o una pluma de pájaro que te gustó mucho?

A Fish and a Gift

Author -- Liesl Jobson

Illustration -- Jesse Breytenbach

Language -- English

Level -- Longer paragraphs

© Liesl Jobson, Jesse Breytenbach, Andy Thesen and Bookdash.org 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

Original source www.bookdash.org

